

Applikazzjoni għal Akkomodazzjoni Soċjali

Numru ta' Referenza

Informazzjoni personali provduta fuq din l-applikazzjoni hi protetta u tintuża skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data.

Kull persuna li tagħmel dikjarazzjoni falza tiġi skwalifikata għal perijodu ta' għaxar snin milli tibbenefika minn xi għajjnuna mogħtija mill-Awtorità tad-Djar.

L-informazzjoni personali provduta fuq din l-applikazzjoni ser tintuża strettament mill-Awtorità tad-Djar għal din l-applikazzjoni u ser tiġi pproċessata skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (KAP. 440). Inti tista' teżerċita d-dritt ta' aċċess u verifika għall-informazzjoni personali miżmuma dwarek billi tagħmel talba bil-miktub fl-indirizz li jidher hawn fuq.

Nota:

Applikanti li jissottomettu informazzjoni falza u/jew inkoretta jiġu skwalifikati.

Prezz: €1

Sabiex tiġi aċċettata din l-applikazzjoni, jinhtieg li:-

1. tkun mimlija kollha u ffirmata minn kull applikant;
2. f'każ ta' koppja miżżewwġa li mhux legalment separati l-applikazzjoni għandha ssir mit-tnejn flimkien;
3. ikollha d-dokumenti neċessarji skont kif stipulat f'Sezzjoni '7' ta' din l-applikazzjoni.

1**INFORMAZZJONI PERSONALI DWAR L-APPLIKANT****i** Isem u Kunjom:

Indirizz preżenti:

Nru. tal-Karta tal-Identità:

Nru. tal-Passaport:

Data tat-Twelid:

Tel. tad-Dar:

Tel. tax-Xogħol:

Mobile:

ii Isem u Kunjom:

Indirizz preżenti:

Nru. tal-Karta tal-Identità:

Nru. tal-Passaport:

Data tat-Twelid:

Tel. tad-Dar:

Tel. tax-Xogħol:

Mobile:

iii Stat Ċivili:

Ġuvni / Xebba

Koppja miżżewġa

Armel / Armla

Separat / a

Annullat / a

Ġenitur wieħed

iv Informazzjoni oħra:

Data taż-Żwieġ (f'każ ta' miżżewġin jew separati)

Data tal-mewt tal-mara / raġel (f'każ ta' romol)

Isem il-mara / raġel (f'każ ta' romol)

2**AGHTI PREFERENZA TA' BELT / RAHAL***(Tista' tiġi offrut/a post li jkun f'lokalità differenti minn dawk li tagħzel)*

L-Ewwel preferenza:

It-Tieni preferenza:

It-Tielet preferenza:

3 DETTALJI DWAR IL-PERSUNI LI JOQOGĦDU FL-INDIRIZZ TA' HAWN FUQ MAL-APPLIKANT

(Immarka b'(X) il-persuni li ser jabitaw miegħek)

Kunjom	Isem	Sess	Nru. tal-Karta tal-Identità	Kif jiġi mill-applikant	Data tat-Twelid	Impjieg	X

4 DETTALJI DWAR ID-DĦUL TAL-APPLIKANTI GĦAS-SENA

(Eskluż l-Allowance tat-Tfal)

Raġel: Full Time € Part Time €

Mara: Full Time € Part Time €

Benefiċċju Soċjali: €

Pensjoni: €

Dividend / Imgħax: €

5 DETTALJI DWAR IL-POST FEJN TOQGHOD FIH BĦALISSA

Il-Post jikkonsisti f' Dar Appartament Kerrejja
Kantina Terran Tip ieħor

Kemm ilek toqgħod fih?

Fejn toqgħod issa ta' min hu? Tal-Gvern Tal-Privat b'kera Tal-Privat b'ċens
Tiegħi Ohra

Kemm qed thallas kera fis-sena? €

Problema ta' Mobiltà IVA LE

Isem ta' min ibagħti b'dizabilità

Nru. mill-Kummissjoni Nazzjonali għal Persuni b'Dizabilità:

Stat ta' Periklu (F'każ ta' periklu ehmeż certifikat ta' perit privat) IVA LE

Raġuni għalfejn qed tapplika għall-akkomodazzjoni soċjali:

.....

.....

.....

.....

Jien hawnhekk niddikjara li t-tagħrif mogħti hawn huwa sħiħ u korrett f'kull lat, u naf bil-penali kontemplati skont l-artikolu 18 ta' l-ATT DWAR ID-DJAR għall-offiżi kontra d-disposizzjonijiet tal-Artikolu 5 tal-ATT, u barra minn hekk dawn l-offiżi jistgħu jirrendu nulla din l-applikazzjoni. Nawtorizza lill-Awtorità tad-Djar li tagħmel kwalinkwe sfharrig f'ismi u nintrabat li ninforma lill-Awtorità tad-Djar fi żmien xahar f'każ ta' xi tibdil minn dak li jien indikajt. Niddikjara wkoll li l-assi kapitali tiegħi ma jeċċedux it-€28,000

Firma tal-applikant/a

Firma tal-applikant/a

Data

Lista ta' dokumenti u ċertifikati li jinhtieg jipproduċi l-applikant/i, flimkien ma' din l-applikazzjoni (skont il-każ):

APPLIKAZZJONIJIET LI JKOLLHOM DAWN ID-DOKUMENTI NIEQSA MA JIĠUX AĊĊETTATI:

1. Fotokopja minn żewġ naħat tal-Karta ta' l-Identità valida ta' kull applikant/i u ta' uliedu li jgħixu miegħu u ta' kull persuna li tgħix fl-istess residenza;
2. F'każ ta' applikant/a legalment separat/a għandha tipprovdi kopja tal-kuntratt tas-Separazzjoni **finalizzata**;
3. P3 / FS3 ta' l-applikant/i għas-sena kalendarja preċedenti d-data tal-applikazzjoni. F'każ ta' pensjonanti, mitluba jipproduċu dokument li juri l-ammont kollu ta' pensjoni, u f'każ ta' applikanti Self Employed, Profit & Loss Account iffirmit minnhom u Balance Sheet jekk applikabbli;
4. Ċertifikat tat-tabib dwar Diżabilità u/jew Karta tal-Identità maħruġa mill-Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità;
5. Dokumenti maħruġa mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali li juru l-ammont ta' *Childrens' Allowance* matul is-sena preċedenti d-data tal-applikazzjoni;
6. Dokumenti li juru kull dħul minn kapital investit il-Banek, Stocks, Shares eċċ. matul is-sena preċedenti d-data tal-applikazzjoni;
7. Work Book Entries aġġornat maħruġ mill-Employment and Training Corporation ETC (Sezzjoni Work Book) ta' kull applikant. Dan jista' isir mill-Awtorità tad-Djar għall-flas ta' **€3.50**;
8. F'każ li l-applikant ma ħadimx matul is-sena kollha jew għal xi perjodu matul is-sena preċedenti d-data tal-applikazzjoni, dokument mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali li juri dan. Dan jista' isir mill-Awtorità tad-Djar;
9. Jekk il-post hu mikri - Kopja tal-ftehim tal-kirja u rċevuta tal-aħħar kera fuq il-post;
10. F'każ li persuna tkun qed tgħix ma' haddiehor / tolleranza għandha tiġi pprovduta dikjarazzjoni ta' min hu l-post li juri dan, kif ukoll kopja tal-kuntratt tax-xiri f'każ li dawn huma sidien;
11. Ċertifikat ta' Perit dwar hsara;
12. Il-Passaport tal-applikant/i;
13. Rapport ta' Social Worker;
14. Rapport ta' Pulizija;
15. Dokumenti addizzjonali.

POLITIKA GHALL-PROTEZZJONI U PRIVATEZZA TAD-DATA

L-att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data, 2001 jirregola l-ipproċessar ta' informazzjoni personali, kemm jekk miżmuma b'mod elettroniku kif ukoll b'mod manwali. L-Awtorità tad-Djar fi hdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni, Xogħol u l-Familja hija mpenjata li tosserva l-prinċipji tal-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data kif maħsuba f'dan il-Att.

Għan għall-għbir tad-Data

L-Awtorità iżżomm l-informazzjoni li tingħata fl-applikazzjoni skont il-liġi/liġijiet li taħthom l-Awtorità tiġbor l-informazzjoni (Kapitolu 125). L-informazzjoni li tiġbor mill-klijenti, l-Awtorità tużaha biex tipproċessa l-applikazzjonijiet għall-akkomodazzjoni alternativa.

Riċevituri tad-Data

L-informazzjoni li tingħabar minn din l-Awtorità tista' tingħata lill-Dipartimenti oħra tal-Gvern, fosthom: id-Dipartiment tat-Taxxi Interni, id-Dipartiment tar-Registru Pubbliku, id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali, id-Dipartiment tal-Liċenzji u l-Uffiċċju ta' 'Trading Licences', kif ukoll istituzzjonijiet finanzjarji u korpi parastatali bħal Korporazzjoni għax-Xogħol u Tahriġ.

Id-Drittijiet Tiegħek

Inti ntitolat/a li tkun taf x'informazzjoni l-Awtorità għandha dwarek u għaliex, min għandu aċċess għal din l-informazzjoni, kif din l-informazzjoni qed tinzamm aġġornata, x'qed tagħmel l-Awtorità sabiex tikkonforma ruħha mal-obbligazzjonijiet tagħha taħt l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data, 2001. L-Awtorità għandha proċedura formali sabiex tilqa t-talbiet ta' aċċess għall-informazzjoni personali mingħand il-persuni kkonċernati.

L-applikanti għandhom id-dritt li jkollhom aċċess għall-informazzjoni personali li l-Awtorità tkun żammet b'mod elettroniku kif ukoll b'mod manwali. It-talbiet biex tinkiseb din l-informazzjoni għandhom ikunu bil-miktub u ndirizzati lid-'Data Controller' tal-Awtorità tad-Djar. Min jagħmel din it-talba għandu jissottometti kopja ta' dokument ta' identifikazzjoni bħal karta tal-Identità' jew il-passaport. Il-mira tal-Awtorità hija li tipproċessa mill-aktar fis possibbli t-talba għall-informazzjoni personali u tassigura li l-informazzjoni tiġi mogħtija fi żmien raġonevoli, sakemm ma jkunx hemm raġuni valida għal dan id-dewmien. Meta l-informazzjoni ma tkunx tista' tingħata fi żmien qasir, jew għal xi raġuni ma tkunx tista' tingħata, l-Awtorità tagħti spjegazzjoni bil-miktub.

F'każ li l-informazzjoni li jkollha l-Awtorità tkun żbaljata, l-applikant għandu d-dritt li jitlob l-informazzjoni tiġi emendata, imħassra jew li ma tiġix utilizzata. Meta l-applikant javżana b'xi tibdl ta' din l-informazzjoni, d-dettalji jiġu mibdula mill-aktar fis possibbli.

F'każ li l-applikant jirrifjuta li jissottometti l-informazzjoni personali li hi meħtieġa sabiex l-Awtorità tkun tista' tilqa' applikazzjoni għall-akkomodazzjoni alternattiva, l-Awtorità iżżomm id-dritt illi ma tilqax l-applikazzjoni tal-applikant/a.

Sigurtà ta' Data Personali

L-Awtorità tagħmel hilita sabiex tassigura s-sigurtà tad-data personali tiegħek b'diversi metodi, fosthom: nieħdu hsieb illi l-uffiċċini u l-kmamar tal-kompjuters kollha jissakru, persuni awtorizzati biss jistgħu jaċċessaw il-files tal-kompjuters u dawn iridu jużaw 'password', nieħdu 'back up' regolari tal-files kollha. L-impjegati kollha tal-Awtorità huma mħarrġa sabiex ikunu jafu l-obbligazzjonijiet li għandhom taħt dan l-Att.

Kontrollur tad-Data

Il-kontrollur tad-Data tal-Awtorità tad-Djar jista' jiġi kkuntattjat fuq l-indirizz: Awtorità tad-Djar, 22 Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060.



AWTORITÀ TAD-DJAR ◆ **HOUSING AUTHORITY**

22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060 • Telefon: 22991000 • Freephone: 8007 2232
E-mail: customer.care@ha.gov.mt • Website: <http://www.housingauthority.com.mt>

Illum:

Jiena hawn taht iffirmit/a, bin/t

nee', imwieled / imwiela

residenti

bil-Karta tal-Identità Numru, u martu

bint, u, nee'

imwiela, u residenti

bil-Karta tal-Identità Numru, niddikjaraw illi l-kapital kollu investit u d-dhul kollu

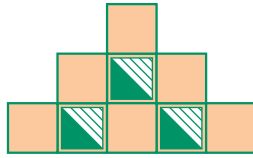
minnhom huma dawn li ġejjin:

Tip ta' Investimenti inkluż Kapital fil-banek	Fejn investiti	Numru tal-Kont	L-ammont investit	Dhul minn investimenti

Jien / Ahna niddikjaraw li t-tagħrif mogħti hawn fuq hu sħiħ u korrett u għal dan il-ghan qed nannetti/u d-dokumenti relattivi.

Firma

Firma



AWTORITÀ TAD-DJAR ♦ **HOUSING AUTHORITY**

22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060 • Telefon: 22991000 • Freephone: 8007 2232
E-mail: customer.care@ha.gov.mt • Website: <http://www.housingauthority.com.mt>

Illum:

Jiena hawn taht iffirmit/a , bin/t u
nee' imwieled / imwielda u
residenti

bil-Karta tal-Identità Numru u martu ,
bint u nee' ,
imwielda u residenti

bil-Karta tal-Identità Numru ,

qed / qegħdin nawtorizza/w lill-banek kollha lokali u esteri jagħtu kull informazzjoni rigward l-assi jew kontijiet tiegħi / tagħna lill-Awtorità tad-Djar jekk din tagħmel it-talba bil-miktub u dan għal kull perjodu li jidhrilha l-istess Awtorità tad-Djar. L-istess Awtorità tad-Djar ikollha jedd li minn żmien għal żmien titlob aġġornament ta' kull informazzjoni dwarna mill-entitajiet hawn fuq indikati.

Għal dan il-għan jien / aħna hawn taht iffirmit / i qed / qegħdin nagħti / u lill-istess Awtorità tad-Djar prokura speċjali biex f'ismi / isimna tiġbor l-informazzjoni hawn fuq indikata.

Firma tal-Applikant/a

Firma tal-Applikant/a



AWTORITÀ TAD-DJAR ♦ **HOUSING AUTHORITY**

22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060 • Telefon: 22991000 • Freephone: 8007 2232
E-mail: customer.care@ha.gov.mt • Website: <http://www.housingauthority.com.mt>

Illum:

Jiena hawn taht iffirmat/a , bin/t u

nee' imwieled / imwielda u

residenti

bil-Karta tal-Identità Numru u martu ,

bint u nee' ,

imwielda u residenti

bil-Karta tal-Identità Numru ,

qed / qegħdin nawtorizza/w lill-Malta Maritime Authority / Yachting Centre Directorate SSR sabiex jagħtu kull informazzjoni mitluba mill-Awtorità tad-Djar fuqna għal kull perjodu li jidhrilha l-istess Awtorità tad-Djar. L-istess Awtorità tad-Djar ikollha jedd li minn żmien għal żmien titlob aġġornament ta' kull informazzjoni dwarna mill-entitajiet hawn fuq indikati.

Għal dan il-ghan jien / aħna hawn taht iffirmat / i qed / qegħdin nagħti / u lill-istess Awtorità tad-Djar prokura speċjali biex f'ismi / isimna tiġbor l-informazzjoni hawn fuq indikata.

Firma tal-Applikant/a

Firma tal-Applikant/a



AWTORITÀ TAD-DJAR ♦ **HOUSING AUTHORITY**

22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060 • Telefon: 22991000 • Freephone: 8007 2232
E-mail: customer.care@ha.gov.mt • Website: <http://www.housingauthority.com.mt>

Illum:

Jiena hawn taht iffirmit/a , bin/t u

nee' imwieled / imwielda u

residenti

bil-Karta tal-Identità Numru u martu

bint u nee'

imwielda u residenti

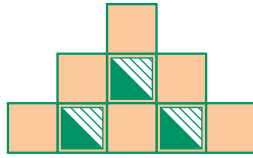
bil-Karta tal-Identità Numru

qed / qegħdin nawtorizza/w lill-Malta Financial and Services Authority sabiex jagħtu kull informazzjoni rigward il-kumpaniji u s-socjetajiet tiegħi / tagħna lill-Awtorità tad-Djar jekk din tagħmel it-talba bil-miktub u dan għal kull perjodu li jidhrilha l-istess Awtorità tad-Djar. L-istess Awtorità tad-Djar ikollha jedd li minn żmien għal żmien titlob aġġornament ta' kull informazzjoni dwarna mill-entitajiet hawn fuq indikati.

Għal dan il-ghan jien / ahna hawn taht iffirmit / i qed / qegħdin nagħti / u lill-istess Awtorità tad-Djar prokura speċjali biex f'ismi / isimna tigbor l-informazzjoni hawn fuq indikata.

Firma tal-Applikant/a

Firma tal-Applikant/a



AWTORITÀ TAD-DJAR ♦ **HOUSING AUTHORITY**

22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060 • Telefon: 22991000 • Freephone: 8007 2232
E-mail: customer.care@ha.gov.mt • Website: <http://www.housingauthority.com.mt>

Illum:

Jiena hawn taħt iffirmit/a , bin/t u

nee' imwield / imwielda u

residenti

bil-Karta tal-Identità Numru u martu

bint u nee'

imwielda u residenti

bil-Karta tal-Identità Numru

qed / qeghdin nawtorizza/w lill-Malta Maritime Authority / Shipping Directorate sabiex jagħtu kull informazzjoni mitluba mill-Awtorità tad-Djar fuqna għal kull perjodu li jidhrilha l-istess Awtorità tad-Djar. L-istess Awtorità tad-Djar ikollha jedd li minn żmien għal żmien titlob aġġornament ta' kull informazzjoni dwarna mill-entitajiet hawn fuq indikati.

Għal dan il-għan jien / aħna hawn taħt iffirmit / i qed / qeghdin nagħti / u lill-istess Awtorità tad-Djar prokura speċjali biex f'ismi / isimna tiġbor l-informazzjoni hawn fuq indikata.

Firma tal-Applikant/a

Firma tal-Applikant/a



AWTORITÀ TAD-DJAR ♦ **HOUSING AUTHORITY**

22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060 • Telefon: 22991000 • Freephone: 8007 2232
E-mail: customer.care@ha.gov.mt • Website: <http://www.housingauthority.com.mt>

Illum:

Jiena hawn taht iffirmit/a , bin/t u

nee' imwieled / imwielda u

residenti

bil-Karta tal-Identità Numru u martu ,

bint u nee' ,

imwielda u residenti

bil-Karta tal-Identità Numru ,

qed / qegħdin nawtorizza/w lill-entitajiet Governattivi kollha inkluzi dawk lokali kif ukoll lil Banek kollha sabiex jagħtu kull informazzjoni rigward il-kumpaniji u s-soċjetajiet tiegħi / tagħna lill-Awtorità tad-Djar jekk din tagħmel it-talba bil-miktub u dan għal kull perjodu li jidhrilha l-istess Awtorità tad-Djar. L-istess Awtorità tad-Djar ikollha jedd li minn żmien għal żmien titlob aġġornament ta' kull informazzjoni dwarna mill-entitajiet hawn fuq indikati.

Għal dan il-għan jien / aħna hawn taht iffirmit / i qed / qegħdin nagħti / u lill-istess Awtorità tad-Djar prokura speċjali biex f'ismi / isimna tiġbor l-informazzjoni hawn fuq indikata.

Firma tal-Applikant/a

Firma tal-Applikant/a



AWTORITÀ TAD-DJAR ♦ **HOUSING AUTHORITY**

22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060 • Telefon: 22991000 • Freephone: 8007 2232
E-mail: customer.care@ha.gov.mt • Website: <http://www.housingauthority.com.mt>

APPLICATION FOR COPY OF RETURN
Commissioner of Inland Revenue

Name of Deceased:

Date of Transmission:

Return Number:

In terms of Section 4 (6) of the Death and Donation Duty Act, 1973 and as declarant / Heir of the above name deceased in virtue of:

.....

(State whether heir by law or by will/s. In the latter case all relevant details including number of article of will etc. should be given.)

I request a copy of the above return.

Signature of Applicant:

Name in Block Letters:

Identity Card Number:

Address:

.....

AUTHORISATION

I, the undersigned, authorise the Commissioner of Inland Revenue to furnish the Chairman of the Housing Authority with a copy of the return.

Signature of Applicant:



AWTORITÀ TAD-DJAR ♦ **HOUSING AUTHORITY**

22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060 • Telefon: 22991000 • Freephone: 8007 2232
E-mail: customer.care@ha.gov.mt • Website: <http://www.housingauthority.com.mt>

APPLICATION FOR COPY OF RETURN
Commissioner of Inland Revenue

Name of Deceased:

Date of Transmission:

Return Number:

In terms of Section 4 (6) of the Death and Donation Duty Act, 1973 and as declarant / Heir of the above name deceased in virtue of:

.....
.....

(State whether heir by law or by will/s. In the latter case all relevant details including number of article of will etc. should be given.)

I request a copy of the above return.

Signature of Applicant:

Name in Block Letters:

Identity Card Number:

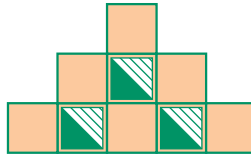
Address:

.....

AUTHORISATION

I, the undersigned, authorise the Commissioner of Inland Revenue to furnish the Chairman of the Housing Authority with a copy of the return.

Signature of Applicant:



AWTORITÀ TAD-DJAR ◆ **HOUSING AUTHORITY**

22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060 • Telefon: 22991000 • Freephone: 8007 2232
E-mail: customer.care@ha.gov.mt • Website: <http://www.housingauthority.com.mt>

Riferenza taghna: /

DIKJARAZZJONI RIGWARD RIĊERKI

Jiena hawn taht iffirmat / a qed naghti l-permess tiegħi / tagħna lill-Awtorità tad-Djar biex isiru riċerki f'ismi.

Għaldaqstant, naċċetta li nhallas l-ispejjeż inizjali dovuti minni / a u f'każ li l-ispejjeż ikunu iżjed jew inqas isir arrangament skont il-każ.

Persuna waħidha	€ 7.20
Persuna li dejjem kellha l-istess isem / kunjom	€ 7.20
Persuna li f'xi żmien bidlet l-isem / kunjom	€ 14.40
Koppja Miżżewġa	€ 21.59

Firma tal-Applikant/a

Firma tal-Applikant/a



AWTORITÀ TAD-DJAR ♦ **HOUSING AUTHORITY**

22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060 • Telefon: 22991000 • Freephone: 8007 2232
E-mail: customer.care@ha.gov.mt • Website: <http://www.housingauthority.com.mt>

POSTIJIET BIL-KERA MINGHAND L-AWTORITÀ TAD-DJAR

Sabiex persuna tikkwalifika għall-akkomodazzjoni soċjali, id-dhul tal-applikant/i m'għandux jeċċedi:

- €8,200 għal persuna single.
- €10,500 għal koppja miżżewġa + €700 addizzjonali għal kull wild taħt it-tmintax-il sena.
- €10,500 għal ġenitur wiehed €700 addizzjonali għal kull wild taħt it-tmintax-il sena.

F'każ ta' aħwa li jgħixu flimkien, id-dhul tagħhom ikun ikkunsidrat daqs ta' koppja miżżewġa.

Mid-dhul annwali, jitnaqqsu l-kontribuzzjonijiet għas-Sigurtà Soċjali, kull assistenza għad-dizabilità, għajna għall-mard u l-'allowance' tat-tfal.

L-applikant/i minn tliet snin qabel id-data tal-applikazzjoni ma jkunx/jkunx jippossjedi/u assi kapitali ta' aktar minn €28,000.

